



# HP Scanjet 4070 Photosmart scanner

## Scanner HP Scanjet 4070 Photosmart

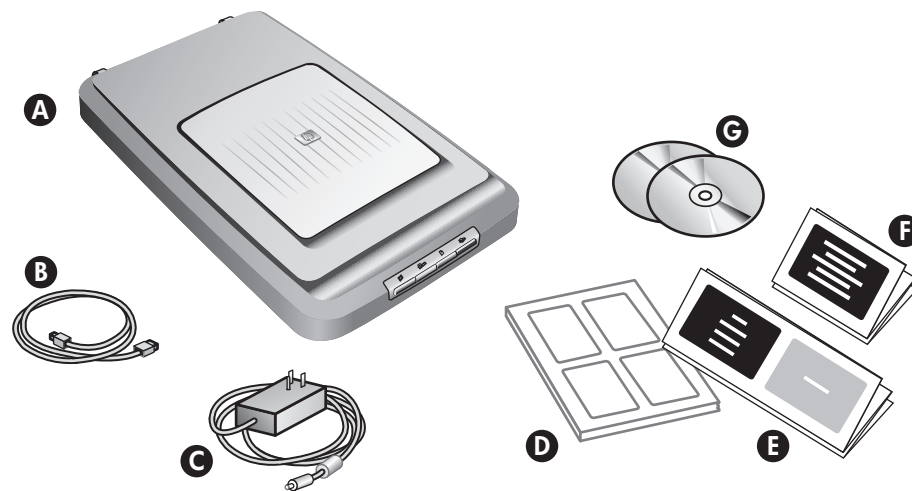
## Setup

### Mise en route

### English

#### 1. Check the Box Contents

- A. Scanner with transparent materials adapter (TMA)
- B. USB cable
- C. Power supply, power cord (where applicable)
- D. User's Manual
- E. Setup Poster
- F. Warranty sheet
- G. Two or more CDs (depending on your region)



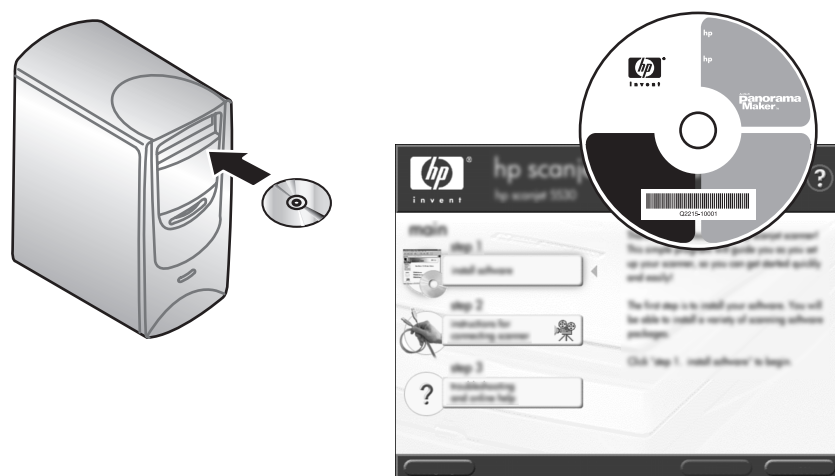
#### 2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert the HP Image Zone CD that is appropriate for your language and operating system.

**Windows:** Insert CD 1 and follow the on-screen instructions. Depending on your system configuration, you may be instructed to insert CD 2. If the installation does not start automatically: On the **Start** menu, click **Run** and type: **D:\setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

**Note:** To determine which scanner software to install, see the on-screen installation instructions.

**Macintosh:** Install CD 2 and double click the installer icon on the CD.



### Français

#### 1. Vérification du contenu de l'emballage

- A. Scanner avec adaptateur de supports transparents (TMA)
- B. Câble USB
- C. Alimentation, cordon d'alimentation (si applicable)
- D. Guide de l'utilisateur
- E. Poster d'installation
- F. Certificat de garantie
- G. Deux CD ou plus (en fonction de votre pays/région)

#### 2. Installation du logiciel

1. Fermez tous les programmes.
2. Insérez le CD HP Image Zone correspondant à votre langue et à votre système d'exploitation.

**Windows :** insérez le CD 1 et suivez les instructions à l'écran. Selon votre configuration, vous pouvez être invité à insérer le CD 2. Si l'installation ne démarre pas automatiquement : choisissez **Démarrer, Exécuter**, puis tapez : **D:\setup.exe** (D représente la lettre désignant votre lecteur de CD-ROM).

**Remarque :** reportez-vous aux instructions d'installation afin de déterminer quel logiciel vous devez installer.

**Macintosh :** insérez le CD 2 et double-cliquez sur l'icône du programme d'installation du CD.

#### 3. Connect the Scanner in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.







#### 3. Procédure de connexion du scanner

1. Reliez le scanner à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Raccordez le câble de l'adaptateur de supports transparents (TMA) au port situé à l'arrière du scanner.
3. Connectez le cordon d'alimentation au scanner, puis reliez-le à un parasurtenseur ou à une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.

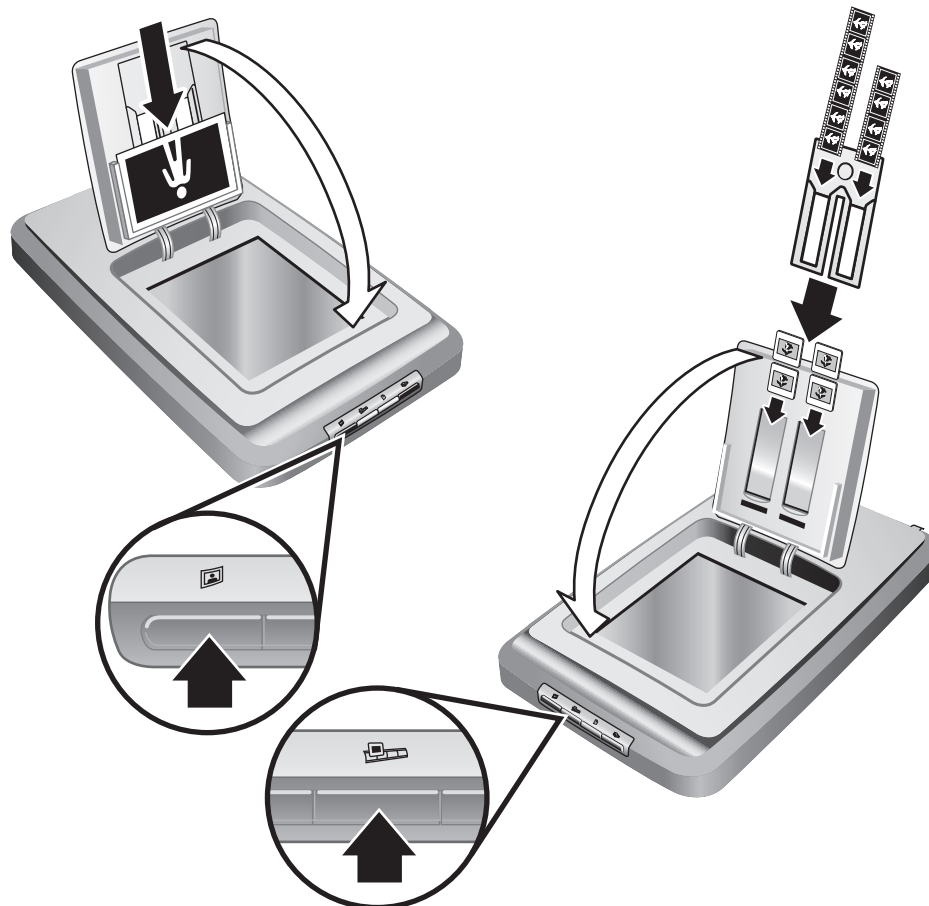
#### 4. To Scan

1. Place photos in the photo holder or originals face-down on the scanner glass as indicated by the reference mark on the scanner. (To scan slides and negatives, see the User's Manual.)
2. Press the appropriate button and follow the on-screen instructions.

##### Scanner Buttons

-  **Scan Picture** – Scans pictures from the glass and from the HP Photo Holder.
-  **Scan Slides and Negatives** – Scans slides or negatives from the TMA.
-  **Scan Document** – Scans documents from the glass under the scanner lid.
-  **Copy** – Scans from the glass directly to the default printer to make copies.





**Note:** For detailed instructions, see the User's Manual or Online Help.



#### 4. Numérisation

1. Placez vos photos ou vos originaux, face imprimée vers le bas, dans le support de photos ou sur la vitre du scanner, en vous aidant des marques de référence. (Pour numériser des diapositives ou des négatifs, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.)
2. Appuyez sur le bouton approprié, puis suivez les instructions à l'écran.

##### Boutons du scanner

-  **Numériser image** – Numérise des images à partir de la vitre du scanner ou du support de photos HP.
-  **Numériser diapositives et négatifs** – Numérise des diapositives ou des négatifs à partir de l'adaptateur de supports transparents.
-  **Numériser document** – Numérise des documents à partir de la vitre du scanner (sous le capot).
-  **Copier** – Numérise à partir de la vitre et envoie la numérisation vers l'imprimante par défaut.

**Remarque :** pour plus d'instructions, reportez-vous au Guide de l'utilisateur ou à l'aide en ligne.

#### Product Support

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for customer support
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (U.S. only) or [www.hp.com](http://www.hp.com) (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

#### Assistance produits

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pour l'assistance clientèle
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (Etats-Unis seulement) ou [www.hp.com](http://www.hp.com) (monde entier) pour commander des accessoires, fournitures et produits HP





# HP Scanjet 4070 Photosmart scanner

## الماسحة الضوئية HP Scanjet 4070 Photosmart

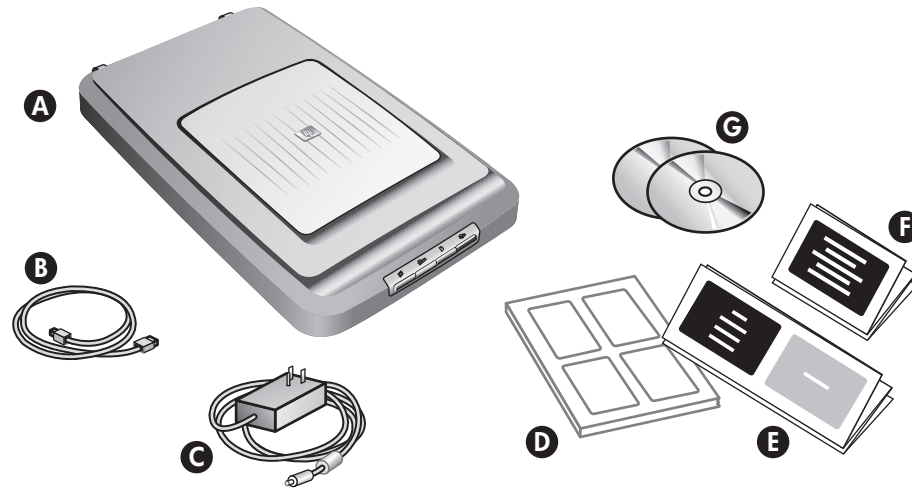
# Installatie

## الإعداد

### Nederlands

#### 1. De inhoud van de doos controleren

- A. Scanner met transparantenadapter (TMA)
- B. USB-kabel
- C. Voeding, netsnoer (indien van toepassing)
- D. Gebruikershandleiding
- E. Installatieposter
- F. Garantieblad
- G. Twee of meer cd's (afhankelijk van het land/de regio)



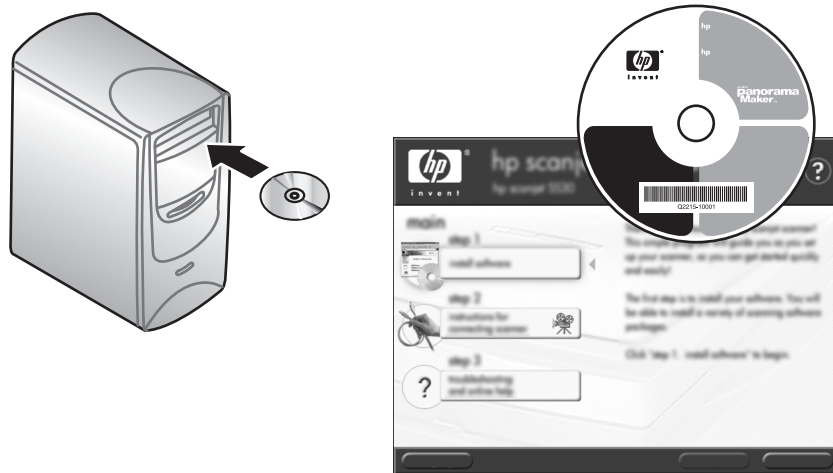
#### 2. De software installeren

- Sluit alle programma's.
- Plaats de cd met de HP-software voor foto- en beeldbewerking voor uw taal en besturingssysteem.

**Windows:** plaats cd 1 en volg de instructies op het scherm. Afhankelijk van uw systeemconfiguratie, kunt u gevraagd worden cd 2 te plaatsen. Indien de installatie niet automatisch start, doet u het volgende: klik in het menu **Start** op **Uitvoeren** en typ: **D:\setup.exe** (hierbij is D de letter van het cd-rom-station).

**Opmerking:** volg de installatie-instructies op het scherm om te bepalen welke scannersoftware u moet installeren.

**Macintosh:** installeer cd 2 en dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma op de cd-rom.



#### 3. De scanner in de aangegeven volgorde aansluiten





- Sluit de USB-kabel aan op de scanner en uw computer.
- Sluit de kabel van de TMA aan op de poort aan de achterzijde van de scanner.
- Sluit de voeding aan op de scanner en sluit deze vervolgens aan op een overspanningsbeveiliging of geaard stopcontact. De scanner schakelt zichzelf in.



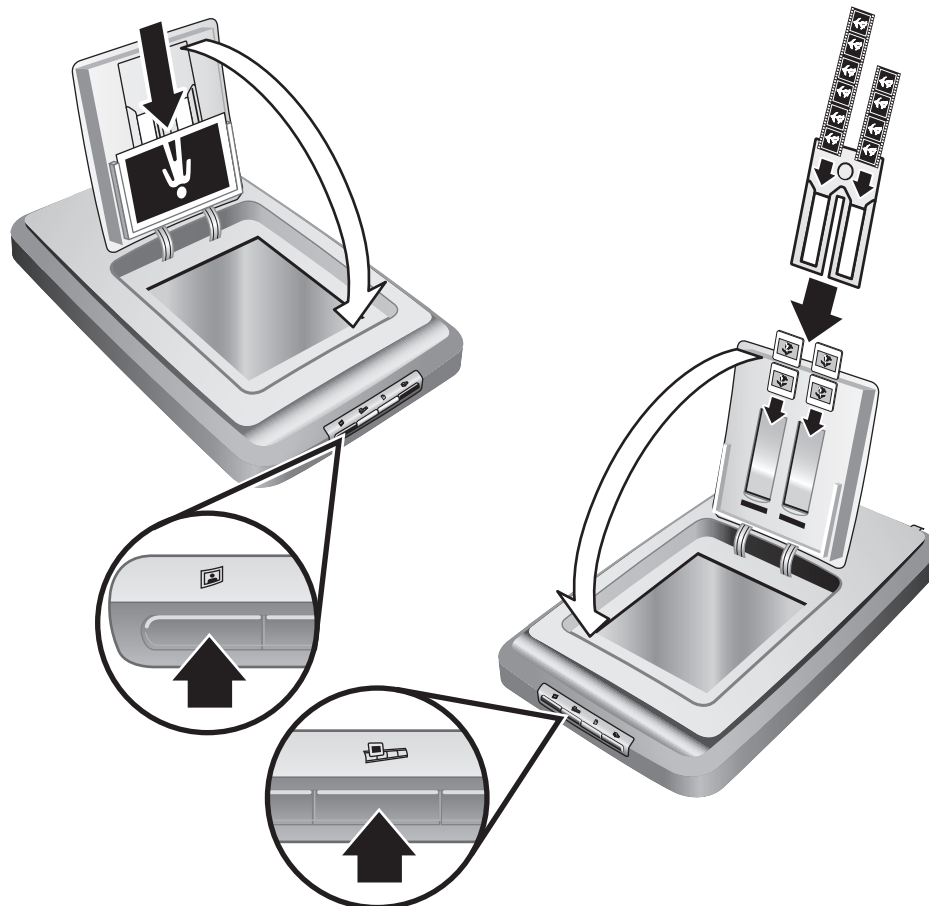
#### 4. Scannen

- Plaats foto's in de fotohouder of plaats originelen met de bovenzijde naar beneden op de glasplaat zoals aangegeven door het referentieteken op de scanner [4]. (Zie de gebruikershandleiding voor meer informatie over het scannen van dia's en negatieven.)
- Druk op de juiste knop en volg de instructies op het scherm.

##### Scannerknoppen

-  **Afbeelding scannen** – Scant afbeeldingen vanaf de glasplaat en vanaf de HP-fotohouder.
-  **Dia's en negatieven scannen** – Scant dia's of negatieven vanaf de TMA.
-  **Document scannen** – Scant documenten vanaf de glasplaat onder het deksel.
-  **Kopiëren** – Scant vanaf de glasplaat direct naar de standaardprinter om te kopiëren.

**Opmerking:** zie de gebruikershandleiding of de on line Help voor meer informatie.



### عربي

#### ١. التعرف على محتويات الصندوق

- A. ماسحة ضوئية بمحول مواد شفافة (TMA)
- B. كابل USB
- C. إمداد الطاقة، سلك الطاقة (أيهما كان متوافقا)
- D. دليل المستخدم
- E. ملصق الإعداد
- F. وثيقة الضمان
- G. قرصان مضغوطان اثنان أو أكثر (تبعاً للمنطقة التي تقيم فيها)

#### ٢. تثبيت البرنامج

- أغلق كل البرامج.
- أدخل القرص المضغوط HP Image Zone الموافق للغة ونظام التشغيل لديك.

**نظام التشغيل Windows:** أدخل القرص المضغوط ١ واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. تبعاً لتكوين النظام لديك، قد يتم توجيهك لإدخال القرص المضغوط ٢. إذا لم يبدأ التثبيت تلقائياً: من قائمة **Start** (أبدأ)، انقر فوق **Run** (تشغيل) ثم اكتب: **D:\setup.exe** (حيث يرمز D إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة).





**ملاحظة:** لتحديد برنامج الماسحة الضوئية المطلوب تثبيته، انظر إرشادات التثبيت التي تظهر على الشاشة.

**نظام التشغيل Macintosh:** أدخل القرص المضغوط ٢ وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المثبت على القرص المضغوط.

#### ٣. توصيل الماسحة الضوئية بالترتيب الموضح

- قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بالماسحة الضوئية وتوصيل الطرف الآخر بجهاز الكمبيوتر.
- قم بتوصيل كابل TMA بالمنفذ المخصص له على الجانب الخلفي من الماسحة الضوئية.
- قم بتوصيل أحد طرفي إمداد الطاقة بالماسحة الضوئية ثم قم بتوصيله بواقي تيار أو بمقبس حائطي موصل بطرف أرضي. يبدأ تشغيل الماسحة الضوئية.

#### ٤. لإجراء المسح الضوئي

- ضع الصور في حافظة الصور أو الأصول مواجهة لأسفل على زجاج الماسحة الضوئية كما توضح ذلك العلامة المرجعية [4] على الماسحة الضوئية. (لإجراء مسح ضوئي للشرائح وشرائط النيجاتيف، انظر دليل المستخدم).
  - اضغط على الزر الملائم واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- أزرار الماسحة الضوئية**
-  **مسح الصور ضوئياً** — إجراء مسح ضوئي للصور المأخوذة من على الزجاج ومن حافظة صور HP.
  -  **مسح الشرائح وشرائط النيجاتيف ضوئياً** — إجراء مسح ضوئي للشرائح أو شرائط النيجاتيف المأخوذة من TMA.
  -  **مسح المستندات ضوئياً** — إجراء مسح ضوئي للمستندات المأخوذة من على الزجاج الموجود أسفل غطاء الماسحة الضوئية.
  -  **نسخ** — إجراء مسح ضوئي للعناصر الموجودة على الزجاج إلى الطابعة الافتراضية مباشرة لإنشاء النسخ.
- ملاحظة:** للحصول على الإرشادات التفصيلية، انظر دليل المستخدم أو التعليمات الفورية.

#### Productondersteuning

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor klantenondersteuning
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (alleen voor de V.S) of [www.hp.com](http://www.hp.com) (wereldwijd) voor het bestellen van accessoires, toebehoren en producten van HP

#### دعم المنتج

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) لدعم العملاء
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (الولايات المتحدة فقط) أو [www.hp.com](http://www.hp.com) (كل أنحاء العالم) لشراء ملحقات ومستلزمات ومنتجات HP



L1920-90108

